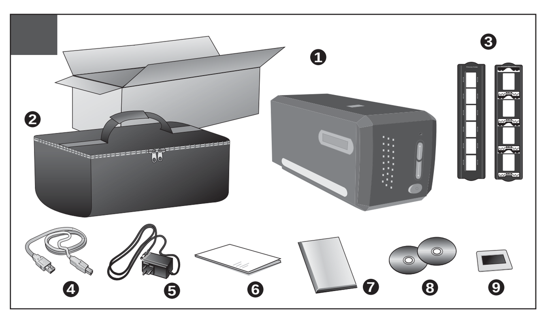
plustek

2.0 HI-SPEED USB

P/No. : 17-07-2A65707-C

Quick Guide (English) · Wegweiser (German) · Guide Rapide (French) · Guida Rapida (Itailan) · Guía Rápida (Spanish) · Quick Guide (Denmark) · Naslaggids (Dutch) · Guia Rápido (Brazil)



1 Box contents

1. Scanner*
2. Padded Carrying Bag
3. Mounted Slide Holder and Filmstrip Holder
4. USB Cable
5. Power Adapter
6. Quick Guide
7. LaserSoft SilverFast CD-ROM
8. Setup / Application CD-ROM
9. 35 mm IT-8 Target (only for OF7500i AI/OF7600i AI)

The scanner illustration(s) may appear different than from the actual scanner itself.

1 Lieferumfang

1. Scanner*
2. Gepolsterte Tragetasche
3. Halter für gerahmte Dias und Filmstreifenhalter
4. USB-Anschlusskabel
5. Netzteil
6. Wegweiser
7. CD-ROM mit SilverFast von LaserSoft
8. Programm und Treiber CD-ROM
9. 35 mm IT-8 Target (Nur für OF7500i AI/OF7600i AI)

Die Abbildungen des Scanners können vom tatsächlichen Aussehen abweichen.

1 Contenu de l'emballage

1. Scanner*
2. Étui rembourré
3. Porte-diapositive et porte-film montés
4. Câble USB
5. Adaptateur secteur
6. Guide Rapide (Scanner)
7. CD-ROM mit SilverFast von LaserSoft
8. Le CD-ROM d'installation du pilote et des applications
9. 35 mm IT-8 Target (Uniquement pour OF7500i AI/OF7600i AI)

Le scanner représenté ici peut être différent du scanner véritable que vous possédez.

1 Contenuto della confezione

1. Scanner*
2. Borsa imbottita da trasporto
3. Porta Diapositive montato e Portafotogramma
4. Cavo USB
5. Alimentatore
6. Guida Rapida
7. LaserSoft SilverFast CD-ROM
8. Il CD-ROM di installazione
9. 35 mm IT-8 Target (Only for OF7500i AI/OF7600i AI)

Le illustrazioni dello scanner potrebbero essere differenti dallo scanner vero e proprio.

1 Contenido del paquete

1. Escáner*
2. Bolsa de transporte acolchada
3. Sujeta Diapositivas Montadas y Sujeta Películas
4. Cable USB
5. Transformador
6. Guía Rápida
7. CD-ROM LaserSoft SilverFast
8. CD-ROM de instalación.
9. 35 mm IT-8 Target (Only for OF7500i AI/OF7600i AI)

Las ilustraciones mostradas pueden diferir del escáner que Vd. ha recibido.

1 Kassens indhold

1. Scanner*
2. Polstret taske til transport
3. Monteringsramme til Dias og Negativ.
4. USB kabel
5. Strøm Adapter
6. Quick Guide-manual
7. LaserSoft SilverFast CD-ROM
8. Setup /Driver CD-ROM
9. 35mm IT-8 Target (kun for OF7500i AI/OF7600i AI)

Scanner-illustrationen kan afvige i udseende i forhold til den aktuelle scanner.

1 Inhoud van de doos

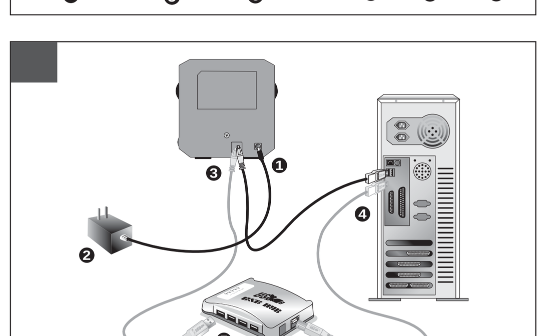
1. Scanner*
2. Bolsa forrada para transporte
3. Portador para Slide Montado e Portador para Tira de Filme
4. USB-kabel
5. Netvoedingsadapter
6. Naslaggids
7. CD-ROM LaserSoft SilverFast
8. CD-ROM met installatie
9. 35 mm IT-8 Target (Alleen geschikt voor OF7500i AI/OF7600i AI)

De afbeeldingen kunnen afwijken van de werkelijke scanner.

1 Conteúdo da embalagem

1. Scanner*
2. Étui rembourré
3. Il y a deux porte-films:Un porte-diapositive et un porte-film monté.
4. Cabo USB
5. Adaptador de tensão
6. Guia Rápido
7. CD-ROM LaserSoft SilverFast
8. O CD-ROM de Instalação / Aplicativ os
9. 35 mm IT-8 Target (Somente para OF7500i AI/OF7600i AI)

A ilustração que representa o scanner pode não se parecer com o scanner que você está recebendo.



2 Connecting the scanner to your computer

1. Plug the power adapter into the scannerís power receptor.
2. Plug the other end of the power adapter into a standard AC power outlet.
3. Plug the square end of the included USB cable to the USB port at the rear of the scanner.
4. Plug the rectangular end of the USB cable to the USB port on the back of your computer.
5. If you plan to connect your scanner to a USB hub*, make sure that the hub is connected to the USB port in your computer. Next, connect the scanner to the USB hub.

The USB hub is not included with the scanner.

2 Den Scanner OpticPro an Ihren Computer anschließen

1. Verbinden Sie das Netzteil mit dem Netzanschluss am Scanner.
2. Schlieflen Sie das andere Ende des Netzteils an eine Standard-Wechselstromsteckdose.
3. Schließen Sie den rechteckig geformten Stecker des mitgelieferten USB-Kabels an den USB-Anschluss des PC.
4. Schließen Sie den quadratisch geformten Stecker des mitgelieferten USB-Kabels an den USB-Anschluss des Scanners.
5. Wenn Sie den Scanner an eine USB-Konsole* anschlieflen möchten, achten Sie darauf, daß die Konsole mit dem Computer verbunden ist. Schließen Sie dann den Scanner an die USB-Konsole an.

Eine USB-Konsole ist nicht im Lieferumfang enthalten.

2 Connecter le scanner OpticPro à votre ordinateur

1. Branchez l'adaptateur d'alimentation dans la prise díalimentation du scanner.
2. Raccordez l'autre extrémité de l'adaptateur secteur á une prise électrique murale standard.
3. Raccordez l'extrémité carrée du câble USB livré avec le scanner à l'arrière du scanner.
4. Raccordez l'extrémité rectangulaire du câble USB au port USB qui se trouve à l'arrière de votre ordinateur.
5. Si vous prévoyez de connecter votre scanner à un hub (concentrateur) USB*, vérifiez que ce hub est connecté au port USB de votre ordinateur. Connectez ensuite le scanner au hub USB.

Le hub USB n'est pas inclus avec le produit.

2 Collegare lo scanner OpticPro al computer

1. Collegare l'adattatore di alimentazione al recettore di alimentazione dello scanner.
2. Inserire l'altra estremità dell'alimentatore in una presa di corrente standard.
3. Inserire l'estremità quadrata del cavo USB incluso nella porta USB sul retro dello scanner.
4. Connettere l'estremità rettangolare del cavo USB alla porta USB sul retro del computer.
5. Se si è deciso di connettere lo scanner a un hub USB*, accertarsi che questo sia connesso alla porta USB del proprio computer. Quindi connettere lo scanner all'hub USB.

L'hub USB non è incluso nella confezione.

2 Conexión del escáner OpticPro al sistema

1. Conecte el adaptador a la conexión de alimentación del escáner.
2. Enchufe el terminal a una toma de corriente de CA.
3. Conecte el terminal cuadrado del cable USB incluido al puerto USB situado en la parte posterior del escáner.
4. Enchufe el terminal rectangular del cable USB al receptáculo USB situado en la parte posterior del PC.
5. Si va a conectar el escáner a un concentrador USB*, compruebe que el concentrador está correctamente conectado al PC. A continuación, conecte el escáner al concentrador USB.

El concentrador USB no está incluido en el paquete.

2 Tilslut scanneren din computer

1. Isæt den medfølgende strømadapteren i scannerens strømindgang
2. Strømadapteren isættes derefter en almindelig AC-stømkilde (fastnet-strøm).
3. Tilkobl den firkantede ende af den medfølgende USB-kabel til USB-porten på bagsiden af scanneren.
4. Tilkobl den rektangulære ende af USB-kablet til en ledig USB port på computeren.
5. Hvis det ønskes at tilkoble scanneren via en USB hub*; sikres da at hubben er tilkoblet en USB port på computeren – Derefter tilkobles scanneren hubben.

USB hubben er ikke inkluderet med scanneren.

2 De OpticPro-scanner aansluiten op uw computer

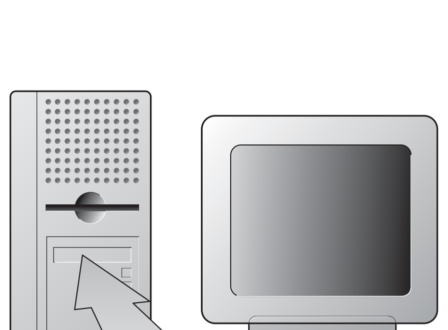
1. Sluit de voedingsadapter aan op de voedingsaansluiting op de scanner.
2. Steek de transformator in het stopcontact.
3. Steek de vierkante stekker in de USB-poort aan de achterzijde van de scanner.
4. Verbind de rechthoekige stekker van de USB-kabel met de USB-poort aan de achterzijde van uw computer.
5. Wanneer u de scanner wilt aansluiten op een USB*, dient u eerst te controleren of de verdeelkast aangesloten is op de USB-poort van uw computer. Vervolgens sluit u de scanner aan op de USB - verdeelkast.

De USB-verdeelkast is niet inbegrepen bij de scanner.

2 Conectar o Scanner OpticPro ao Seu Computador

1. Conecte o adaptador ao receptor de energia do scanner.
2. Conecte a outra extremidade do adaptador de tensão numa tomada de força CA padrão.
3. Conecte a extremidade quadrada do cabo USB incluso na porta USB na parte traseira do scanner.
4. Conecte a extremidade retangular do cabo USB à porta USB na parte traseira de seu computador.
5. Se você planeja conectar seu scanner a um hub USB*, certifique-se de que este esteja conectado à porta USB em seu computador. A seguir, conecte o scanner ao hub USB.

O hub USB não é fornecido com o scanner.



3 Installing the software

1. If the USB components on your computer are functioning correctly, they will automatically detect the scanner causing the "Add New Hardware Wizard" or "Found New Hardware Wizard" to be launched. Note: If your computer was off when you connected the scanner, the "Add New Hardware Wizard" message will be displayed when you turn the computer on and when Windows starts.

2. **For Windows 2000**
   a. Click on the [Next] button when the "Add New Hardware Wizard" window is displayed.
   b. Select "SEARCH FOR THE BEST DRIVER FOR YOUR DEVICE [RECOMMENDED]" and click on the [Next] button.
   c. The next window will ask you where to search to find the drive. Select [CD-ROM drive], and deselect [Floppy disk drives] if it is checked.
   d. Insert the Setup/Application CD-ROM, included with your scanner, into your CD-ROM drive and then click on the [Next] button.
   e. Click on the [Next] button in the window that appears.
   f. During the process of the installation, a message "Digital Signature required" might be prompted. Please ignore it, and click on [Yes] to continue the installation without any misgiving at your scanner functioning. Afterwards, please skip to Step 6.

3. **For Windows XP**
   a. Insert the Setup/Application CD-ROM, included with your scanner, into your CD-ROM drive.
   b. Select "INSTALL THE SOFTWARE AUTOMATICALLY [RECOMMENDED]" and click on the [Next] button.
   c. Click on the [Next] button in the window that appears. Afterwards, please skip to Step 6.

4. **For Windows Vista**
   a. Select "Locate and install driver software (recommended)" when the "Found New Hardware" window is displayed.
   b. Click on the [Continue] button when the "User Account Control" dialog pops up.
   c. Insert the Setup/Application CD-ROM, included with your scanner, into your CD-ROM drive when the system prompts you "Insert the disc that came with your USB Scanner", and click on the [Next] button. Afterwards, please skip to Step 6.

5. **For Windows 7**

When the Setup/Application CD is for several scanner models
   a. Insert the Setup/Application CD-ROM, included with your scanner, into your CD-ROM drive. Click **Run install.exe** in the **AutoPlay** window.
   b. Click on the **Yes** button if the **User Account Control** dialog pops up. Follow the instructions in the pop-up installation message.
   c. In the **Device Manager** window, right-click on this scanner under **Other devices** and select **Update Driver Software** from the pop-up menu. Click **Browse my computer for driver software** in the window that appears, and click the **Browse** button.
   d. In the **Browse For Folder** window, select the folder or the CD-ROM drive that contains this scanner's driver and click the **OK** button to return to the previous screen. Click the **Next** button and click **Install this driver software anyway** if the **Windows Security** window appears, please skip to Step 7.

When the Setup/Application CD is for one scanner model
   a. Insert the Setup/Application CD-ROM, included with your scanner, into your CD-ROM drive. Click **Run install.exe** in the **AutoPlay** window.
   b. Click on the **Yes** button if the **User Account Control** dialog pops up. If the pop-up wizard window appears click **Next**, and click **Install this driver software anyway** in the **Windows Security** window then click **Finish** in the wizard window, please skip to Step 7.

6. When the system completes the installation, click on the [Finish] button.
7. Follow the on-screen instructions to install all software that your new USB scanner requires.
8. After the software is installed, close all open applications and click on the [Finish] button to restart your computer.

Note: If the scanner installation is not started and displayed automatically on the screen, click [Start], select [Run] and type in [d:\Install] (where d: is the drive letter assigned to the CD-ROM drive of your computer.)

3 Software installieren

1. Wenn die USB-Komponenten Ihres Computers einwandfrei funktionieren, wird der Scanner automatisch erkannt und der Assistent zum Hinzufügen neuer Hardware gestartet. Hinweis: Wenn der Computer bei der Installation des Scanners ausgeschaltet war, wird nach dem nächsten Start von Windows die Meldung "Hardware-Assistent" angezeigt.

2. **Unter Windows 2000**
   a. Klicken Sie auf WEITER, sobald das Dialogfeld des Hardware-Assistenten erscheint.
   b. Wählen Sie die Option "NACH DEM BESTEN TREIBER FÜR DAS GERÄT SUCHEN (EMPFOHLEN)", und klicken Sie auf WEITER.
   c. Im nächsten Dialogfeld werden Sie aufgefordert, das Ziellaufwerk zur Treibersuche anzugeben. Markieren Sie die Option "CD-ROM-Laufwerk", und deaktivieren Sie die Option "Diskettenlaufwerk" (falls markiert).
   d. Legen Sie die mit dem Scanner mitgelieferte CD-ROM zur Einrichtung des Scanners in das CD-ROM-Laufwerk, und klicken Sie auf WEITER.
   e. Klicken Sie im folgenden Fenster auf die Schaltfläche "Weiter".
   f. Während des Installationsprozesses wird die Meldung "Digitale Signatur nicht gefunden " angezeigt. Ignorieren Sie sie, und klicken Sie auf Ja, um mit der installation fortzufahren. Die korrekte Scannerfunktion ist dabei dennoch gesichert. Fahren Sie anschließend mit Schritt 6 fort.

3. **Unter Windows XP**
   a. Legen Sie die mitgelieferte CD-ROM in das CD-Laufwerk ein.
   b. Wählen Sie AUTOMATISCHE SOFTWAREINSTALLATION [EMPFOHLEN] und klicken Sie auf WEITER.
   c. Klicken Sie im folgenden Fenster auf die Schaltfläche "Weiter". Fahren Sie anschließend mit Schritt 6 fort.

4. **Unter Windows Vista**
   a. Wählen Sie die Option "Software automatisch installieren [EMPFOHLEN]" (Locate and install driver software), sobald das Dialogfeld des "Neues Gerät gefunden" (Found New Hardware) erscheint.
   b. Klicken Sie auf [Weiter], wenn sich das "Benutzerkonto" (User Account Control) Dialogfenster öffnet.
   c. Legen Sie die mitgelieferte CD-ROM in das CD-Laufwerk ein, wenn das Fenster erscheint: "Legen Sie die CD ein, die mit Ihrem USB Scanner geliefert wurde" (Insert the disc that came with your USB Scanner), und klicken Sie auf [Weiter]. Fahren Sie anschließend mit Schritt 6 fort.

5. **Unter Windows 7**

Wenn die Programm- und Treiber-CD-ROM für mehrere Scannermodelle ist
   a. Legen Sie die mit ihrem Scanner mitgelieferte Setup-CD-ROM in das CD-ROM-Laufwerk ein. Klicken Sie im **Automatische Wiedergabe** Fenster auf **install.exe ausführen.**
   b. Klicken Sie auf die Schaltfläche **Ja** falls der Dialog **Benutzerkontensteuerung** auftauchen sollte. Folgen Sie den Installationsanweisungen der Pop-up Nachricht.
   c. Klicken Sie im **Geräte-Manager** Fenster unter **Andere Geräte** mit der rechten Maustaste auf den Scanner und wählen Sie **Treibersoftware aktualisieren** aus dem Pop-up Menü. Klicken Sie in dem erscheinenden Fenster auf **Auf dem Computer nach Treibersoftware suchen** und klicken Sie die **Durchsuchen** Schaltfläche.
   d. Wählen Sie im Fenster **Ordner suchen** den Ordner oder das CD-ROM-Laufwerk, der den Scannertreiber enthält und klicken Sie die **OK** Schaltfläche um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren. Klicken Sie die **Weiter** Schaltfläche und **Diese Treibersoftware trotzdem installieren** falls das Fenster **Windows-Sicherheit** auftauchen sollte. Fahren Sie anschließend mit Schritt 7 fort.

Wenn die Programm- und Treiber-CD-ROM nur für ein Scannermodell ist
   a. Legen Sie die mit ihrem Scanner mitgelieferte Setup-CD-ROM in das CD-ROM-Laufwerk ein. Klicken Sie im **Automatische Wiedergabe** Fenster auf **install.exe ausführen.**
   b. Klicken Sie auf die Schaltfläche **Ja** falls der Dialog **Benutzerkontensteuerung** auftauchen sollte. Sollte der Pop-up Assistent auftauchen, klicken Sie auf **Weiter** und klicken Sie im Fenster **Windows-Sicherheit** auf **Diese Treibersoftware trotzdem installieren**. Klicken Sie dann im Pop-up Assistenten auf **Fertig stellen.** Fahren Sie anschließend mit Schritt 7 fort.

6. Klicken Sie nach Abschluss der Installation auf FERITGSTELLEN, um den Hardwareassistenten zu schließen.
7. Folgen Sie zum Installieren der benötigten Software für Ihren neuen USB-Scanner den Anweisungen am Bildschirm.
8. Schließen Sie nach Installation der Software alle offenen Anwendungen und klicken Sie auf die Schaltfläche FERTIG, um Ihren Computer jetzt neu zu starten.

Hinweis: Wenn die Scannerinstallation und die entsprechenden Bildschirmmeldungen ausbleiben sollten, klicken Sie auf Start, wählen Sie die Option Ausführen und geben Sie d:setup ein (wobei D: den Laufwerksbuchstaben des CD-ROM-Laufwerks angeben muss).

3 Installation du logiciel

1. Si les composants USB de votre ordinateur fonctionnent correctement, ils détecteront automatiquement le scanner, et l' "Assistant d'installation d'un périphérique" sera alors exécuté. Note: Si votre ordinateur n'était pas sous tension lorsque vous avez connecté le scanner, la boîte de dialogue de l' "Assistant d'installation d'un périphérique" apparaîtra à la mise en route de l'ordinateur, après le démarrage de Windows.

2. **Pour les utilisateurs de Windows 2000**
   a. Cliquez sur le bouton SUIVANT lorsque la boîte de dialogue "Assistant d'installation d'un périphérique" apparaît.
   b. Sélectionnez l'option RECHERCHER LE PILOTE LE MIEUX ADAPTÉ À VOTRE PÉRIPHÉRIQUE [RECOMMANDÉ], et cliquez sur le bouton SUIVANT.
   c. La boîte de dialogue suivante vous demande l'emplacement sur lequel rechercher le ficher. Choisissez "Lecteur de CD-ROM", et décochez la case "Lecteur de disquettes" si elle est cochée.
   d. Insérez le CD-ROM d'installation des applications (livré avec le scanner) dans votre lecteur de CD-ROM, et cliquez sur le bouton SUIVANT.
   e. Cliquez sur le bouton "Suivant" dans la fenêtre qui s'affiche.
   f. Durant l'installation, il se peut que le message "Signature numérique requise" s'affiche. Ignorez ce message et continuez votre installation sans crainte: votre scanner fonctionnera normalement. Passez ensuite à l'étape 6.

3. **Pour les utilisateurs de Windows XP**
   a. Insérez le CD d'installation dans votre lecteur de CD-ROM.
   b. Choisissez l'option INSTALLER LE LOGICIEL AUTOMATIQUEMENT [RECOMMANDÉ], et cliquez sur le bouton Suivant.
   c. Cliquez sur le bouton "Suivant" dans la fenêtre qui s'affiche. Passez ensuite à l'étape 6.

4. **Pour les utilisateurs de Windows Vista**
   a. Sélectionnez l'option «Recherchez et installez le pilote logiciel [Recommandé]» (Locate and install driver software) lorsque la boîte de dialogue «Nouveau matériel détecté» (Found New Hardware) apparaît.
   b. Cliquez sur le bouton [Continuer] quand la boite de dialogue «Compte utilisateur» (User Account Control) s'ouvre.
   c. Insérez le CD d'installation dans votre lecteur de CD-ROM quand le système vous demande «Insérer le disque fournit avec votre scanner USB» (Insert the disc that came with your USB Scanner), et cliquez sur le bouton [Suivant].Passez ensuite à l'étape 6.

5. **Pour les utilisateurs de Windows 7**

Quand le CD-ROM d' installation est pour plusieurs modèles de scanner
   a. Insérez le CD d'installation dans votre lecteur de CD-ROM. Cliquez **Exécuter install.exe** dans la fenêtre **Exécution automatique.**
   b. Cliquez sur le bouton **Oui** si le dialogue de **Contrôle de compte d'utilisateur** s'affiche. Suivre les instructions du message d'installation affiché.
   c. Dans la fenêtre du **Gestionnaire de périphériques,** cliquez-droit sur le scanner sous la rubrique **Autres périphériques** et sélectionnez **Mettre à jour le pilote logiciel** depuis le menu déroulant. Cliquez sur **Rechercher un pilote sur mon ordinateur** dans la fenêtre qui apparait, et cliquez sur le bouton **Parcourir**.
   d. Dans la fenêtre **Rechercher un dossier,** sélectionnez le dossier ou votre lecteur de CD-ROM contenant le pilote du scanner et cliquez sur le bouton **OK** pour revenir à l'écran précédent. Cliquez sur le bouton **Suivant** et cliquez sur **Installer ce pilote** quand même si la fenêtre de **Sécurité de Windows** apparaît.Passez ensuite à l'étape 7.

Quand le CD-ROM d'Installation est pour un modèle de scanner
   a. Insérez le CD d'installation dans votre lecteur de CD-ROM. Cliquez **Exécuter install.exe** dans la fenêtre **Exécution automatique.**
   b. Cliquez sur le bouton **Oui** si le dialogue de **Contrôle de compte d'utilisateur** s'affiche. Si la fenêtre de l'assistant s'affiche, cliquez sur **Suivant**, et cliquez **Installer ce pilote quand même** de ce logiciel de toute façon' dans la fenêtre de ce logiciel de toute façon' dans la fenêtre de **Sécurité de Windows,** puis cliquez sur **Terminer** dans la fenêtre de l'assistant.Passez ensuite à l'étape 7.

6. Lorsque l'installation est terminée, cliquez sur le bouton Terminer pour fermer la boîte de dialogue de l'Assistant Ajout / Suppression de matériel.
7. Suivez les instructions qui apparaissent à l'écran pour installer tous les logiciels nécessaires à votre nouveau scanner USB.
8. Une fois les logiciels installés, fermez toutes les applications ouvertes, et cliquez sur le bouton TERMINER pour relancer votre ordinateur.

Note: Si le programme d'installation ne démarre pas automatiquement et n'apparaît pas sur votre écran, cliquez sur le bouton DÉMARRER de Windows, puis sur EXÉCUTER, et tapez dans la zone de texte "d:setup" (où d: est la lettre qui représente le lecteur de CO-ROM sur votre ordinateur).

3 Installazione del software

1. Se i componenti USB sul vostro computer stanno funzionando correttamente, rileveranno automaticamente un nuovo dispositivo connesso alla porta USB e sullo schermo apparirà questa finestra. Nota: Se il computer era spento quando è stato effettuato il collegamento dello scanner, il seguente messaggio apparirà quando si accenderà il computer e si avvierà Windows.

2. **Per Windows 2000**
   a. Fare clic sul pulsante AVANTI quando viene visualizzata la finestra "Installazione guidata nuovo hardware".
   b. Selezionare "CERCA IL MIGLIOR DRIVER PER LA PERIFERICA [SCELTA CONSIGLIATA]" e fare clic sul pulsante AVANTI.
   c. Nella finestra successiva viene richiesto il percorso del driver. Selezionare "Unità CD-ROM" e deselezionare l'opzione "Unità floppy" se selezionata.
   d. Inserire il CD-ROM di setup / delle applicazioni accluso allo scanner nell'unità CD-ROM e fare clic sul pulsante AVANTI.
   e. Nella finestra visualizzata fare clic sul pulsante Avanti.
   f. Nel corso dell'installazione può essere visualizzato il messaggio "Richiesta autorizzazione logo di Windows "Richiesta firma digitale" (Digital Signature required). Ignorare il messaggio e fare clic su "SI" per continuare l'installazione senza compromettere il funzionamento dello scanner. In seguito andare al passaggio 6.

3. **Per Windows XP**
   a. Inserire il CD di installazione fornito nell'apposita unità.
   b. Selezionare INSTALLA IL SOFTWARE AUTOMATICAMENTE [SCELTA CONSIGLIATA] (INSTALL THE SOFTWAR AUTOMATICALLY [RECOMMENDED]) e fare clic sul pulsante AVANTI.
   c. Nella finestra visualizzata fare clic sul pulsante Avanti. In seguito andare al passaggio 6.

4. **Per Windows Vista**
   a. Selezionare "Ricerca e installa il software driver. [Scelta Consigliata]" (Locate and install driver software), quando è visualizzata la finestra "Trovato nuovo hardware" (Found New Hardware).
   b. Fare clic su "Continua" quando appare la finestra di dialogo "Controllo account utente" (User Account Control).
   c. Inserire il CD di installazione fornito in dotazione allo scanner nell'unità CD-ROM quando il sistema suggerisce "Inserire il disco fornito in dotazione allo Scanner USB" (Insert the disc that came with your USB Scanner), e fare clic sul pulsante [Avanti]. In seguito andare al passaggio 6.

5. **Per Windows 7**

Se il CD-ROM Setup/Applicazioni è per diversi modelli di scanner
   a. Inserire il CD di installazione fornito nell'apposita unità. Fare clic su **Esecuzione di install.exe** nel finestra **AutoPlay**.
   b. Fare clic sul pulsante **Sì** se viene visualizzata la finestra di dialogo **Controllo dell'account utente**. Seguire le istruzioni presentate nel messaggio della finestra di dialogo.
   c. Nella finestra **Gestione dispositivi,** fare clic con il tasto destro su questo scanner in **Altri dispositivi** e selezionare **Aggiornamento software driver** dal menu pop-up. Fare clic su **Cerca il software del driver nel computer** nella finestra visualizzata, e fare clic sul pulsante **Sfoglia**.
   d. Nella finestra **Cerca cartella,** selezionare la cartella o unità CD-ROM che contiene il driver dello scanner e fare clic sul pulsante **OK** per tornare alla schermata precedente. Fare clic sul pulsante **Avanti** e fare clic su **Installa il software del driver** se viene visualizzata la finestra **Sicurezza di Windows.** In seguito andare al passaggio 7.

Se il CD-ROM Setup/Applicazioni è per un solo modello di scanner
   a. Inserire il CD di installazione fornito nell'apposita unità. Fare clic su **Esecuzione di install.exe** nel finestra **AutoPlay**.
   b. Fare clic sul pulsante **Si** button se viene visualizzata la finestra di dialogo **Controllo dell'account utente.** Se viene visualizzata la finestra con la procedura guidata, fare clic su **Avanti**, e quindi fare clic su **Installa il software del driver** nella finestra **Sicurezza di Windows** e quindi fare clic su **Fine** nella finestra della procedura guidata. In seguito andare al passaggio 7.

6. Al termine dell'installazione fare clic sul pulsante "FINE" per chiudere la finestra "Installazione guidata nuovo hardware".
7. Seguire le istruzioni sullo schermo per installare tutto il software necessario allo scanner USB.
8. Quando il software è installato, chiudere tutte le applicazioni aperte e fare clic sul pulsante FINE per riavviare il computer.

Nota: Se il programma di installazione dello scanner non si avvia né si visualizza automaticamente sullo schermo, fare clic su AVVIO, selezionare ESEGUI e digitare d:setup (dove d: è la lettera relativa al drive del CD-ROM nel proprio computer).

3 Instalación del software

1. Si los componentes USB instalados en su ordenador funcionan correctamente, el escáner será detectado automáticamente y aparecerá el cuadro de diálogo "Asistente para agregar nuevo hardware". Nota: Si el ordenador estaba apagado en el momento de conectar el escáner, dicha ventana aparecerá tras acceder a Windows.

2. **Para Windows 2000**
   a. Cuando aparezca, haga clic en "Siguiente".
   b. Seleccione "Buscar el mejor controlador para su dispositivo. (Serecomienda.) " y haga clic en "Siguiente".
   c. En el cuadro de diálogo siguiente tiene que especificar la ubicación del controlador. Marque "Unidad de CD-ROM" y desmarque la casilla "Unidades de disquete".
   d. Introduzca el CD-ROM de instalación y aplicaciones entregado con el escáner en la unidad de CDs y haga clic en "Siguiente".
   e. Pulse el botón "Siguiente" en la ventana que aparece.
   f. Durante el proceso de instalación, puede aparecer uno de los siguientes mensajes: "Necesita firma digital" (Digital Signature required). No lo tenga en cuenta y haga clic en "YES" para seguir con la instalación. Esto no tendrá consecuencias en el funcionamiento del escáner. Después, continúe con el paso 6.

3. **Para Windows XP**
   a. Inserte el CD de instalación suministrado en la unidad correspondiente.
   b. Seleccione "INSTALAR EL SOFTWARE AUTOMÁTICAMENTE [RECOMENDADO]" y haga clic en el botón SIGUIENTE.
   c. Pulse el botón "Siguiente" en la ventana que aparece. Después, continúe con el paso 6.

4. **Para Windows Vista**
   a. Seleccione "Localizar e Instalar software del driver [Se recomienda]" (Locate and install driver software) cuando se visualiza la ventana "Nuevo Hardware Encontrado" (Found New Hardware).
   b. Pulse el botón [Continuar] cuando aparece el cuadro de diálogo "Control de Cuenta de Usuario" (User Account Control).
   c. Inserte el CD de instalación suministrado en la unidad correspondiente cuando el sistema le apida "Insertar el disco que viene con el Escáner USB" (Insert the disc that came with your USB Scanner), y haga clic en [Siguiente].Después, continúe con el paso 6.

5. **Para Windows 7:**

Cuando el CD-ROM de instalación es para varios modelos de escáner
   a. Inserte el CD de instalación suministrado en la unidad correspondiente. Haga clic en **Ejecutar install.exe** en la ventana de **Reproducción automática** que aparezca.
   b. Haga clic en el botón **Sí** si aparece el diálogo de **Control de cuentas de usuario.** Siga las instrucciones del mensaje de instalación.
   c. En la ventana **Administrador de dispositivos,** haga clic con el botón derecho en este escáner que está en **Otros dispositivos** y seleccione **Actualizar software de controlador** del menú desplegable. Haga clic en **Buscar software de controlador en el equipo** en la ventana que aparezca y haga clic en el botón **Examinar**.
   d. En la ventana **Buscar carpeta,** seleccione la carpeta o la unidad de CD-ROM que contenga el controlador de este escáner y haga clic en el botón **Aceptar** para volver a la pantalla anterior. Haga clic en el botón **Siguiente** y haga clic en **Instalar este software de controlador de todas formas** si aparece la ventana de **Seguridad de Windows.** Después, continúe con el paso 7.

Cuando el CD-ROM de instalación es para un modelo de escáner
   a. Inserte el CD de instalación suministrado en la unidad correspondiente. Haga clic en **Ejecutar install.exe** en la ventana de **Reproducción automática** que aparezca.
   b. Haga clic en el botón **Sí** si aparece el diálogo del **Control de cuentas de usuario.** Si aparece la ventana del asistenten, haga clic en **Siguiente**, y haga clic en **Instalar este software de controlador de todas formas** en la ventana de **Seguridad de Windows** y luego haga clic en **Finalizar** en la ventana del asistente. Después, continúe con el paso 7.

6. Cuando el sistema finalice la instalación, haga clic en el botón "FINALIZAR" para cerrar el "Asistente para hardware nuevo encontrado".
7. Siga las instrucciones de la pantalla para instalar el software necesario para el escáner USB.
8. Cuando esté instalado el software, cierre todas las aplicaciones y haga clic en el botón "Finalizar" para reiniciar.

Nota: si el programa de instalación ubicado en el CD-ROM del escáner no apareciese automáticamente, acceda a "Inicio", "Ejecutar". En el cuadro de diálogo que aparece, escriba: D:\SETUP (sidndo D la letra que identifica a la unidad de CD-ROM de su equipo).

3 Installing the Software

1. Hvis USB komponenterne på din computer fungerer korrekt, vil det automatisk blive registreret at scanneren tilsluttes systemet. Dette vil starte "Tilføj ny Hardware" eller "Fundet ny Hardware" på din computer. Bemærk: hvis computeren var slukket da scanneren blev tilkoblet, vil "Tilføj ny hardware" blive kørt når maskinen tændes
2. **Til Windows 2000**
   a. Klik på [Næste] knappen når "Tilføj ny hardware" vinduet bliver vist.
   b. Vælg: "Søg efter den bedste driver til enheden (anbefalet)" og klik derefter på [Næste] knappen.
   c. Det næste vindue vil spørge til hvor du ønsker at søge efter driveren. Vælg [CD-ROM drev], og fravælg [Floppy disk drev] hvis dette er markeret.
   d. Indlæg Setup/installations CD-ROM'en, inkluderet sammen med scanneren, I CD-Rom drevet og klik derefter på [Næste] knappen.
   e. Under installationsprocessen kan der fremkomme en besked sigende: "Digital Signatur påkrævet" – ignorer venligst dette og tryk på [Ja] for at fortsætte en komplet installation. Derefter fortsættes fra punkt 6.
3. **Til Windows XP**
   a. Indlæg Setup/installations CD-ROM'en, inkluderet sammen med scanneren, I CD-Rom drevet.
   b. Vælg "Installér software automatisk [ANBEFALET]]" og klik på [Næste] knappen.
   c. Klik også på [Næste] knappen I det efterfølgende vindue der fremkommer. Derefter fortsættes fra punkt 6.
4. **Til Windows Vista**
   a. Vælg "Find og installer driver software (anbefalet)" når "Fundet ny hardware" vinduet fremkommer.
   b. Klik på [Fortsæt] knappen når "Bruger Konti Kontrol" dialog boksen vises.
   c. Indlæg Setup/installations CD-ROM'en, inkluderet sammen med scanneren, I CD-Rom drevet, når systemet viser vinduet: "Indsæt den disk der fulgt med din USB Scanner" og klik derefter på [Næste] knappen. Derefter fortsættes fra punkt 6.

5. **Til Windows 7:**

Når Setup CD'en passer til flere scannermodeller
   a. Indlæg Setup/installations CD-ROM'en, inkluderet sammen med scanneren, I CD- drevet. Vælg **Kør install.exe** i vinduet **Automatisk afspilning**.
   b. Klik på **Ja-knappen** hvis **Kontrol af brugerkonti** dialogen kommer frem. Følg instruktionerne fra installationens guide.
   c. I vinduet **Enhedshåndtering**, højreklik på denne scanner under **Andre enheder** og vælg **Opdater driversoftware** i højrekliksmenuen. Klik på Gennemse computeren efter driversoftware i vinduet der fremkommer, og klik på knappen Gennemse.
   d. I vinduet **Angiv en mappe,** vælg den mappe eller det CD-drev der indeholder driveren til denne scanner, og klik på OK for at vende tilbage til det forrige skærmbillede. Klik på knappen **Næste** og vælg **Installer denne driversoftware alligevel** hvis vinduet **Windows Sikkerhed** vises. Derefter fortsættes fra punkt 7.

Når Setup CD-en kun passer til én scannermodel
   a. Indlæg Setup/installations CD-ROM'en, inkluderet sammen med scanneren, I CD-drevet. Vælg **Kør install.exe** i vinduet **Automatisk afspilning.**
   b. Klik på **Ja-knappen hvis Kontrol af brugerkonti** dialogen kommer frem. Hvis guiden til installationen kommer frem, så klik på **Næste**, og vælg **Installer denne driversoftware alligevel** i vinduet **Windows Sikkerhed.** Klik til sidst på **Udfør** i guidens vindue. Derefter fortsættes fra punkt 7.

6. Når systemet har gennemført installationen, trykkes der på [Færdig] knappen for at afslutte installationsprocessen.
7. Følg derefter medfølgende instruktioner til at installere den resterende software for optimal brug af din nye USB scanner.
8. Efter at al software er installeret; luk alle åbne applicationer der matte være på computeren og tryk derefter på [færdig]-knappen for at genstarte maskinen.

Bemærk:
Hvis scanner installationen ikke starter automatisk og fremvises på skærmen, tryk da [Start], vælg [Kør] og skriv: [d:\setup] (Hvor d: er det drevbogstav der er tildelt CD-ROM drevet på din computer)

3 De software installeren

1. Als de USB-poort op uw computer naar behoren functioneert, zal deze automatisch bespeuren dat er een nieuw apparaat is aangesloten en de volgende melding weergeven op het scherm. Opmerking: Wanneer uw computer was uitgeschakeld toen u de scanner aansloot, zal dit scherm worden weergegeven wanneer u de computer aanzet en Windows opstart.
2. **Voor Windows 2000**
   a. Klik op VOLGENDE wanneer de "Wizard Nieuwe hardware" verschijnt.
   b. Selecteer "NAAR HET MEEST GESCHIKTE STUURPROGRAMMA ZOEKEN VOOR DIT APPARAAT [AANBEVOLEN] " en klik op VOLGENDE.
   c. In het volgende venster wordt u gevraagd waar het stuurprogramma gezocht moet worden. Selecteer "CD-ROM-station" en deselecteer het aankruisvakje "Diskettestation" als dit is aangekruist.
   d. Plaats de CD-ROM met het installatieprogramma en de toepassingen in de CD-speler en klik op VOLGENDE.
   e. Klik in het venster dat nu verschijnt op de knop "Volgende".
   f. In de loop van het installatieproces kunt u een melding krijgen dat u het een digitale handtekening moet zetten (Digital Signature required). U kunt deze meldingen negeren en gewoon doorgaan om de installatie voort te zetten zonder dat dit van invloed is op de werking van uw scanner. Ga vervolgens verder met Stap 6.
3. **Voor Windows XP**
   a. Plaats de bijgeleverde installatie-cd in het cd-rom-station.
   b. Laat Windows de SOFTWARE AUTOMATISCH INSTALLEREN en klik op VOGENDE.
   c. Klik in het venster dat nu verschijnt op de knop "Volgende". Ga vervolgens verder met Stap 6.
4. **Voor Windows Vista**
   a. Selecteer "Stuurprogramma zoeken en installeren. [Aanbevolen]" (Locate and install driver software) wanneer de "Nieuwe hardware gevonden" (Found New Hardware) verschijnt.
   b. Klik op "Doorgaan (Continue)" wanneer de "Beheer van gebruikersaccount" (User Account Control) scherm tevoorschijn komt.
   c. Plaats de bijgeleverde installatie-cd in het cd-rom-station wanneer het systeem het volgende weergeeft "Leg de met de usb-scanner geleverde schijf in de cd-lezer" (Insert the disc that came with your USB Scanner), en klik op [Volgende]. Ga vervolgens verder met Stap 6.
5. **Voor Windows 7**

Wanneer de Setup/Applicatie CD-ROM voor diverse scanner modellen is
   a. Plaats de bijgeleverde installatie-cd in het cd-rom-station. Klik **install.exe uitvoeren** in het **Automatisch afspelen** scherm (window) van Windows af.
   b. Klik op de **Ja** toets als de **Gebruikersaccountbeheer** dialoog opspringt. Volg de instructies van het pop-up installatiebericht.
   c. In het **Apparaatbeheer** scherm, klik met de rechter muisknop op de scanner onder het kopje **Overige apparaten** en selecteer **Stuurprogramma's bijwerken** vanuit het pop-up menu. Klik op **Op mijn computer naar stuurprogramma's zoeken** in het scherm dat verschijnt, en klik op de **Bladeren** knop.
   d. In het **Map selecteren** scherm, selecteert u de map of het CD-ROM-station waar de driver zich in bevindt en vervolgens klikt u op de **OK** knop om terug te keren naar het vorige scherm. Klik op de **Volgende** knop en klik vervolgens op **Dit stuurprogramma toch installeren** als het **Windows-beveiliging** scherm verschijnt. Ga vervolgens verder met Stap 7.

Wanneer de Setup/Applicatie CD-ROM is maar voor een scanner model is
   a. Plaats de bijgeleverde installatie-cd in het cd-rom-station. Klik **install.exe uitvoeren** in het **Automatisch afspelen** scherm (window) van Windows af.
   b. Klik op de **Ja** toets wanneer de **Gebruikersaccountbeheer** dialoog opspringt. Wanneer het pop-up wizardvenster verschijnt,klik dan **Volgende** en klik **Dit stuurprogramma toch installeren** in het **Windows-beveiliging** venster, klik dan **Voltooien** in het wizardvenster. Ga vervolgens verder met Stap 7.

6. Klik, zodra de installatie is voltooid, op VOLTOOIEN om de wizard Nieuwe hardware te sluiten.
7. Volg de aanwijzingen op het scherm op om de software voor uw nieuwe USB-scanner te installeren.
8. Sluit, zodra de software is geïnstalleerd, alle geopende toepassingen af en klik op Finish (Voltooien) om de computer nu opnieuw op te starten.

Opmerking: Als de scannerinstallatie niet wordt gestart en niet automatisch op het scherm wordt weergegeven, klik u op Start, selecteert u Uitvoeren (Run) en typt u 『d:setup』 (waarbij d: de letter is die is toegewezen aan het cd-rom-station van uw computer).

3 Instalação do software

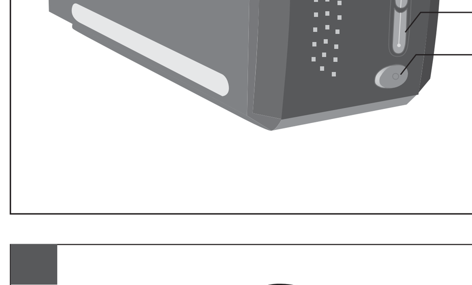
1. Se os componentes USB em seu computador estiverem funcionando corretamente, eles detectarão automaticamente o scanner, ativando o "Assistente para adicionar novo hardware". Nota: Se seu computador estava desligado quando você conectou o scanner, a mensagem " Assistente para adicionar novo hardware" sera exibida na próxima vez que o Windows iniciar.
2. **Para o Windows 2000**
   a. Clique no botão AVANÇAR quando a janela "Assistente para adicionar novo hardware" for exibida.
   b. Clique na opção "PROCURAR O MELHOR DRIVER PARA SEU DISPOSITIVO (RECOMENDÁVEL)" e em seguida clique no botão AVANÇAR.
   c. A janela seguinte irá perguntar onde deve procurar o driver. Selecione "Unidade de CD-ROM" e desmarque "Unidades de disquete", caso essa opção esteja marcada.
   d. Insira o CD-ROM de Instalação / Aplicativos, fornecido com seu scanner, na unidade de CD-ROM e clique em seguida no botão AVANÇAR.
   e. Clique no botão "Avançar" na janela que surgir.
   f. Durante o processo de instalação, poderá ser exibida a mensagem "É necessária uma assinatura digital". Ignore-a e clique em "YES" para continuar a instalação sem qualquer receio quanto ao funcionamento de seu scanner. Depois disso, vá para o passo 6.
3. **Para o Windows XP**
   a. Insira o CD de instalação fornecido na unidade de CD-ROM.
   b. Selecione "INSTALAR O SOFTWARE AUTOMATICAMENTE (RECOMENDÁVEL)" e clique no botão AVANÇAR.
   c. Clique no botão "Avançar" na janela que surgir. Depois disso, vá para o passo 6.
4. **Para o Windows Vista**
   a. Clique na opção "Localize e instale o software do controlador [Recomendável]" (Locate and install driver software) quando a janela "Encontrou um Novo Hardware" (Found New Hardware) for exibida.
   b. Clique no botão [Continuar] quando aparecer o diálogo "Controle da Conta do Usuário" (User Account Control).
   c. Insira o CD de instalação fornecido na unidade de CD-ROM quando o sistema lhe pedir para "Inserir o disco que vem com seu Scanner USB" (Insert the disc that came with your USB Scanner), e clique em seguida no botão [Avançar] Depois disso.vá para o passo 6.
5. **Para o Windows 7**

Quando o O CD-ROM de Instalação / Aplicativos for para diversos modelos de escâners
   a. Insira o CD de instalação fornecido na unidade de CD-ROM. Clique **Executar install.exe** na janela **Reprodução Automática** que aparece.
   b. Clique no botão **Sim** se aparecer o diálogo de **Controle de Conta de Usuário.** Siga as instruções na mensagem de instalação exibida.
   c. Na janela **Gerenciador de Dispositivos,** clique a direita neste escaner sob o item **Outros dispositivos** e seleccione **Atualizar Driver** a partir do menu suspenso. Clique **Procurar software de driver no computador** na janela que aparece, e clique no botão **Procurar**.
   d. Na janela **Procurar Pasta,** seleccione a pasta ou unidade de CD-ROM que contém este driver do escaner e clique no botão **OK** para retornar à tela anterior. Clique no botão **Avançar** e clique **Instalar este software de driver mesmo assim** se a janela **Segurança do Windows** aparecer. Depois disso, vá para o passo 7.

Quando o O CD-ROM de Instalação / Aplicativos for para um modelo de escâner
   a. Insira o CD de instalação fornecido na unidade de CD-ROM. Clique **Executar install.exe** na janela **Reprodução Automática** que aparece.
   b. Clique no botão **Sim** se aparecer o diálogo de **Controle de Conta de Usuário**. Se a janela do assistente aparecer clique **Avançar**, e clique **Instalar este software de driver mesmo assim** na janela de **Segurança do Windows** e em seguida clique Concluir na janela do assistente. Depois disso, vá para o passo 7.

6. Quando o sistema concluir a instalação, clique no botão "CONCLUIR".
7. Siga as instruções na tela para instalar todos os programas necessários a seu novo scanner USB.
8. Após a instalação do scanner, feche todos os aplicativos abertos e clique no botão CONCLUIR para reiniciar seu computador.

Nota: Se programa de instalação do scanner não for iniciado e exibido automaticamente a tela, clique em INICIAR, selecione EXECUTAR e digite d: setup (onde d: é a letra da unidade de disco atribuída à unidade de CD-ROM em seu computador).



4 Scanner's user interface

1. **LED indicator**: Indicate the scanner's status.
2. **IntelliScan**: Press this button to activate bundled **SilverFast**.
3. **QuickScan**: The **QuickScan** button enables you to conveniently scan images and save them automatically to the album, and send them to the NewSoft Presto! PageManager program to perform other image editing tasks.
4. **Power Switch**: Press this button to turn the scanner on or off.

4 Funktionen des Scanners

1. **LED-Anzeige:** Die LED-Anzeige zeigt den derzeitigen Status des Scanners an.
2. **IntelliScan**:Drücken Sie diese Taste zum Aktivieren des mitgelieferten Programmes **SilverFast**.
3. **QuickScan:** Über die Taste "**QuickScan**" können die Bilder bequem eingescannt, gespeichert und an NewSoft Presto! PageManager versendet werden, mit dem Sie die Bilder weiterbearbeiten können.
4. **Netzschalter:** Drücken Sie diese Taste zum Ein- und Ausschalten des Scanners.

4 Les fonctions du scanner

1. **Indicateur LED :** Indiquer l'état actuel du scanner.
2. **IntelliScan**:Appuyer sur ce bouton pour activer l'application **SilverFast.**
3. **QuickScan:** Le bouton « QuickScan » vous permet de numériser vos photos en toute simplicité. De plus, vous pouvez enregistrer automatiquement vos documents dans l'album et les envoyer vers NewSoft Presto! PageManager pour réaliser d'autres travaux d'édition.
4. **Interrupteur d'alimentation :** Appuyez sur ce bouton pour mettre le scanner sous/hors tension.

4 Caratteristiche dello scanner

1. **Spia LED:** indica lo stato corrente dello scanner.
2. **IntelliScan:**Premete questo bottone per attivare l'allegato **SilverFast**.
3. **QuickScan:**Il pulsante "**QuickScan**" consente di eseguire la scansione di documenti o immagini, salvarli automaticamente nell'album e inviarli al programma NewSoft Presto! PageManager per effettuare altre modifiche delle immagini.
4. **Tasto alimentazione:** Premere questo bottone per accendere o spengere lo scanner.

4 Características del escáner

1. **Indicador LED**: Indica el estado actual del escáner.
2. **IntelliScan**:Presione este botón para activar el **SilverFast** incorporado.
3. **QuickScan:**El botón "**QuickScan**" le permite digitalizar documentos o imágenes, guardarlos automáticamente en el álbum y enviarlos al programa NewSoft Presto! PageManager para realizar otras tareas de edición de imágenes.
4. Interruptor de Encendido: Presione este botón para encender o apagar el escáner.

4 Scannerens brugerflade

1. **LED lampe:** indikerer scannerens status.
2. **IntelliScan:** Tryk på denne knap for at aktivere det medfølgende SiverFast.
3. **QuickScan: QuickScan** knappen giver dig mulighed for nemt at scanne og gemme billeder på dit system. Hvorefter billederne sendes videre til NewSoft Presto! PageManager programmet hvor andre redigeringsopgaver kan løses.
4. **Strømknap:** Tryk på denne knap for at tænde og slukke scanneren.

4 De functies van de scanner

1. **LED-indicator:**deze geeft de huidige status van de scanner aan.
2. **IntelliScan:**Druk op deze knop om de gebundelde **SilverFast** te activeren
3. **QuickScan:**Met de knop "**QuickScan**" kunt u documenten of beelden gemakkelijk scannen, automatisch opslaan in het album en verzenden naar het programma NewSoft Presto! PageManager, om daar verdere beeldbewerking uit te voeren.
4. **Stroomschakelaar:**Druk op deze knop om de scanner aan of uit te zetten.

4 Os recursos do scanner

1. **Indicador LED**: Ele indica o estado atual do scanner.
2. **IntelliScan:**Pressione este botão para ativar o **SilverFast** incorporado.
3. **QuickScan:**O botão "**QuickScan**" possibilita de forma conveniente digitalizar documentos ou imagens, salvá-los automaticamente no álbum e enviá-los para o NewSoft Presto! PageManager a fim de realizar outras tarefas de edição de imagem.
4. **Interruptor:** Pressione este botão para ligar ou desligar o escâner.

5 Using mounted slide holder

Insert mounted slides into slots with emulsion (non-glossy) side down. There are arrows and illustrations on the frame of each slot. Please follow illustrations to insert mounted slides.

5 Halter für gerahmte Dias verwenden

Setzen Sie die gerahmten Dias mit der emulsionsbeschichteten (matten) Seite nach unten in die Aussparung.
Beachten Sie die Pfeile und Abbildungen am Rahmen der Aussparungen. Setzen Sie die gerahmten Dias wie in der Abbildung gezeigt ein.

5 Utilisation du porte-diapositive monté

Insérez les diapositives montées dans les encoches avec de l'émulsion (non-brillante) face vers le bas.
Sur le cadre de chaque encoche se trouvent des flèches et des illustrations. Suivez les illustrations pour insérer les diapositives montées.

5 Usare il Porta Diapositive montato

Inserite le diapositive montate negli slot con l'emulsione (non-lucido) faccia sotto.
Ci sono delle frecce e delle illustrazioni sulla cornice di ogni slot. Per favore seguite le illustrazioni per inserire le diapositive montate.

5 Usando el Sujeta Diapositivas Montadas

Inserte las diapositivas montadas en las ranuras con emulsión (no-satinado) boca abajo.
Hay flechas e ilustraciones en el marco de cada ranura. Por favor siga las ilustraciones para insertar las diapositivas montadas.

5 Brug af ramme til Dias

Indsæt dias monteret i ramme, med emulsions (matte) side nedad.
Der er pile og illustrationer på rammen til hver af de 4 monteringsriller.
Følg venligst disse illustrationer til at isætte de monterede dias.

5 Gebruik van de diaraam houder:

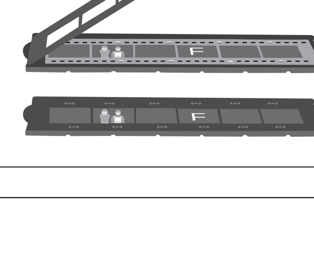
Steek de diaramen met de emulsie (niet gladde) kant naar beneden.

Er staan pijltjes en illustraties op het raam van elk slot. Volg de illustraties op het raam

5 Usando o portador para slide montado

Insira os slides montados nas fendas com o lado da emulsão (não-lustroso) para baixo.

Existem flechas e ilustrações no quadro de cada fenda. Siga as ilustrações para inserir os slides montados.



6 Using filmstrip holder

Place filmstrip in the film holder with emulsion (non-glossy) side down,then snap the film holder cover closed.

6 Filmstreifenhalter verwenden

Legen Sie den Filmstreifen mit der emulsionsbeschichteten (matten) Seite nach unten in den Halter ein, und schließen Sie die Abdeckung.

6 Utilisation du porte-film

Placer le film dans le prote-film avec de l'émulsion (non-brillante) face vers le bas, puis fermer le couvercle du porte-film.

6 Usare il supporto portafotogramma

Posizionate il fotogramma nel portafotogramma con l' emulsione (non-glossy) faccia sotto, quindi serrare il coperchio del portafotogramma.

6 Usando el sujeta películas

Coloque las películas en el soporte con emulsión (no satinado) boca abajo, después cierre la tapa del sujeta películas.

6 Brug af ramme til Negativ

Placer din filmstrimmel i rammen med emulsions (matte) siden nedad. Derefter lukkes rammens holder nedover filmen.

6 Het gebruik van de filmstrip houder

Plaats de filmstrip in de filmstrip houder met de emulsie (niet gladde) kant naar beneden en klik daarna de filmhouder dicht.

6 Usando o portador de tira de filme

Coloque a tira de filme no portador para filme com o lado da emulsão (não-lustroso) para baixo, depois pressione a tampa do portador de filme para fechá-la.

Reminder for Eu Countries

7

Attention to recycling (For EU country only)
Protect your environment! This product should not be thrown into the household waste container. Please give it to the free collecting center in your community.

7

Hinweis zur Entsorgung
Schützen auch Sie Ihre Umwelt. Nach Nutzungsbeendigung gehört das Gerät nicht in den Hausmüll. Nutzen Sie bitte die kostenlosen Rückgabemöglichkeiten bei den Annahmestellen in Ihrer Gemeinde.

7

Attention : recyclage (pour CEE seule)
Protéger votre environnement ! Ce produit devra être trié ou amené au centre de tri où on collecte ce type de produit.

7

Avvertenze per il riciclaggio
Proteggi il tuo ambiente! Questo prodotto non dovrebbe essere gettato nel contenitore per la spazzatura domestica. Per favore, consegna il prodotto al servizio gratuito di raccolta rifiuti del tuo comune.

7

Atención para reciclar (solo paises del EU) Protege el ambiente. Este producto no se debe tirar en la basura. Por favor, llevelo al centro de reciclar en su comunidad.

7

Omlysning omkring genbrug
Beskyt dit miljø! Dette produkt bør ikke afskaffes igennem din dagrenovation.
Venligst indlever det gratis til en genbrugscentral i din kommune.

7

Recyclebaar product (geldt alleen voor EU landen)
Bescherm het milieu!
Dit product moet niet bij het normale afval worden weggegooid.
Lever het alstublieft in bij de daar voor bestemde inzamelingscentra.

7

Atenção à Reciclagem (para países da EU)
Proteja o seu ambiente! Este produto não deve misturado com o lixo doméstico. Por favor deposite-o num centro de reciclagem próximo de si.

Online Help

Sales@plustek.com www.plustek.com

Refer to the online help to guide you through any questions you may have while using this scanner.
You may also consult the complete "user's guide", which is automatically installed on your computer with the scanner software.

Nähere Informationen zu Fragen, die bei der Benutzung dieser Software auftauchen k¨nnten, finden Sie in der Online - Hilfe.
Weitere Hinweise enthält auch das "Benutzerhandbuch", welches mit der ScannerñSoftware automatisch installiert wurde.

Reportez vous a l'aide online pour trouver les réponses aux questions qui peuvent se poser lors de l'utilisation du Logiciel de gestion des documents. Vous pouvez également consulter le "guide de L'utilisateur", qui est installe automatiquement sur votre ordinateur avec le logiciel du scanner.

Fare riferimento alla guida in linea per eventuali chiarmenti. E'possibile inoltre consultare il "manuale dell'utente", installato automaticamente nel computer con ils software dello scanner.

Si tiene alguna duda sobre el uso del Software de adminstarcion de documentos, consulte la ayuda en linea.
Tambien puedo encontrar otras ayudas en el "manual del usuario", instalado automaticamente en su computadora con el Software der escaner.

Referer til online hjælpen til assistance ved andre spørgsmål du matte havde i forbindelse med brugen af scanneren.
Du kan også finde hjælp i din komplette "user's guide" . Denne er installeret automatisk på din computer i forbindelse med scannerens software.

Raadpleeg de on line Help als u vragen hebt over het gebruik van deze scanner. U kunt ook kijken in de "Gebruikershandleiding", die automatisch in combinatie met de scannersoftware op de computer wordt geïnstalleerd.

Consulte a ajuda online para esclarecer qauisquer dúvidas que possa ter. Também poderá consultar o "manual do utilizador", o qual foi automaticamente instalado no seu compatador, juntamente com o Software do scanner.